

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL
A/5116
12 April 1962
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕНГРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 9 АПРЕЛЯ 1962 ГОДА, НАПРАВЛЕННАЯ
ИСПОЛНЯЮЩЕМУ ОБЯЗАННОСТИ ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ

Постоянное представительство Венгерской Народной Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному Секретарю и имеет честь просить распространить в качестве официального документа Организации Объединенных Наций письмо от 30 марта 1962 года, направленное Генеральному Секретарю Министром иностранных дел Венгерской Народной Республики в ответ на письмо Генерального Секретаря от 2 января 1962 года относительно резолюции 1664 (XVI) Генеральной Ассамблеи.

Министерство Иностранных дел
Венгерской Народной Республики
3482/2/1962

Будапешт, 30 марта 1962 года

Ваше Превосходительство,

Ссылаясь на Ваше письмо за № РО 134 от 2 января 1962 года, запрашивающее мнение правительств государств-членов относительно резолюции 1664 (XVI) Генеральной Ассамблеи, касающейся предупреждения дальнейшего распространения ядерного оружия, имею честь сообщить следующее:

Венгерское правительство считает, что дальнейшее распространение ядерного оружия усилило бы военную напряженность, во все возрастающей степени угрожало бы миру и безопасности народов и тем самым создало бы дальнейшие препятствия на пути к достижению соглашения о всеобщем и полном разоружении.

Несмотря на то что предупреждение дальнейшего распространения ядерного оружия не устранило бы опасности атомной войны, оно, тем не менее, могло бы явиться шагом вперед на пути к полному запрещению его применения и к его уничтожению. Поэтому правительство Венгерской Народной Республики одобрило бы заявление всех государств, могущих производить атомное оружие, о том, что они, подобно Советскому Союзу, готовы взять на себя обязательство воздерживаться от передачи другим странам атомного оружия и оборудования, необходимого для его производства, от размещения такого оружия и сооружений, необходимых для его запуска и хранения на территории любой другой страны, так как такое обязательство является одной из наиболее важных гарантий против дальнейшего распространения ядерного оружия. В этом случае правительство Венгерской Народной Республики со своей стороны взяло бы на себя обязательство воздерживаться от производства, закупки и приобретения любым другим путем атомного и других видов ядерного оружия, а также не давать разрешения на

/...

хранение или испытание такого оружия на своей территории.

Правительство Венгерской Народной Республики уверено в той положительной роли, которую сыграло бы такого рода обязательство в борьбе за предотвращение атомной войны, однако, учитывая опасность, которую представляет собой одностороннее обязательство для его собственной безопасности, оно считает необходимым, чтобы все без исключения страны приняли на себя подобные обязательства.

Шестнадцатая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций приняла резолюцию об объявлении Африки безъядерной зоной. Голосовала за эту резолюцию и делегация Венгерской Народной Республики. Мое правительство считает, что эта резолюция имеет большое значение также и для вопроса, затронутого в Вашем письме. Создание безатомных зон способствовало бы изъятию атомного оружия из целого ряда стран. Если можно будет достичь решения о ликвидации атомного оружия в одной части мира, подобное решение могло бы быть равным образом распространено и на другие части мира. Мое правительство полагает, что те государства, которые голосовали за предложение объявить Африку безатомной зоной, должны также считать своим долгом содействовать выполнению резолюции, за которую они голосовали.

Однако имеются также и другие предложения о создании безатомных зон. Их принятие и выполнение означали бы еще один шаг вперед на пути к увеличению числа стран, запрещающих применение, производство и хранение атомного оружия на своей территории. Мое правительство считает, что имеются все основания к тому, чтобы эти предложения встретили должное внимание и поддержку. Поэтому мы поддерживаем предложения о создании безъядерных зон в Центральной Европе, на Балканах, в районе Адриатического моря, на Среднем и Ближнем Востоке, а также на Дальнем Востоке и в районе Тихого океана.

Мое правительство убеждено, однако, что вышеупомянутые меры сами по себе не смогли бы устранить опасности возможной атомной

/...

войны, несмотря на то что они могли бы обеспечить значительный прогресс по сравнению с настоящим положением. Опасность атомной войны могла бы быть устранена только путем присоединения крупных ядерных держав к предложениям, выдвинутым Советским Союзом и последовательно поддерживаемым также правительством Венгерской Народной Республики, о запрещении производства и применения ядерного оружия, а также об уничтожении существующих его запасов. Такого рода мероприятия, составляя часть мероприятий, направленных на всеобщее и полное разоружение, ослабили бы международную напряженность, способствовали бы укреплению безопасности и доверия между народами и тем самым внесли бы большой вклад в дело осуществления всеобщего и полного разоружения.

Примите вновь, Ваше Превосходительство, уверения в моем глубочайшем к Вам уважении.

Янош ПЕТЕР

Министр иностранных дел
Венгерской Народной Республики

Его Превосходительству г-ну У Тану,
Исполняющему обязанности
Генерального Секретаря
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк
